

Landsfundur 2003

í Hvalba 14. og 15. nov.

Fríggjakvøldið 14. nov.

- kl. 19.30 Landsfundurin verður settur
- kl. 20.15 Gestarøðari: Hanus Kamban, rithøvundur
- kl. 21.00 Frágreiðing skrifvarans og orðaskifti
- kl. 21.30 Frágreiðing frá feløgunum
- kl. 23.00 Fundurin niðurlagdur

Leygardagin 15. nov.

- kl. 09.00 Formansfrágreiðing
 - kl. 10.00 Aðalorðaskifti
 - kl. 12.00 Matarsteðgur
 - kl. 13.00 Evnisorðaskifti
 - Vælferðarsamfelag og høgrasnarng
 - Reyð-grøn dagsskrá
 - Eldrapolitikkur og serforsorgin
 - Privatiseringar og søla av alm. ognum
 - kl. 15.00 Val av starvsnevnd og floksleiðslu
 - kl. 16.00 Ymiskt, innkomin uppskot
- Landsfundarsamtykt

Landsfundarveitslan verður kl. 19.30 í Roynhøllini

Føroya Javnaðarflokkur

ÚTBERARAR



Søkt verður eftir fólki
at bera **bløð** út á sandi



Áhuga ringið
tel 211201
ella send ein teldupost:
prent@prent.fo

Prentmiðstöðin

SMYRILSVEGUR 13 · POSTBOXS 3314 · 110 TÓRSHAVN

Starv

Lærlingur til verkstaðið



Á verkstaðnum, sum er undir Farmaleiðum, er eitt starv sum lærlingur leyst at seta.

Starvið fevnir um

Viðlíkahaldsarbeiði uppá lastbilar, trukkar o.a. útbúnað.

Førleikakrøv

- Arbeiða sjálvstøðugt og hava lætt við at samstarva
- Góðan røkjuskap
- Tað er ein fyrimunur um tú hevur SIT-útbúgving

Setanartreytir

Setanartreytir verða sambært sáttmála millum Fíggjarmálaráðið og avvarandi yrkisfelag.

Umsóknir

Áhugaði skulu senda umsókn til:

Strandfaraskip Landsins
att. Starvsfólkadeildin
Boks 88
FO-110 Tórshavn

Umsóknir skulu vera fyrítøkuni í hendi í seinasta lagi 3. november 2003.

Um tú ynskir nærrí upplýsingar, kanst tú venda tær til Boga í Gil, verkførara, á tel 543066 ella e-post: big@ssl.fo

STRANDFARASKIP
LANDSINS

www.ssl.fo · 34 30 30



Vit hjálpa fólki við bilskaðum/
tryggingarskaðum,
lakking, buglum, rusti
og mangt annað.

Ring til okkum og fá eitt gott tilboð.

- Tlf. 32 24 71 -

Slættanesgøta 9 - boks 2227 - Fo-110 Tórshavn



Hjálpartólamiðstöðin miðdepil fyri ráðstevnu hjá rehabtøkningum í Danmark

Í hesum døgum hevur tøkniliga deildin á Hjálpartólamiðstöðini (HTM) í Føroyum vitjan av rehabtøkningum frá øllum amts-hjálpartólamiðstöðunum í Danmark.

Í 1988 bleiv HTM sett á stovn í Føroyum og starvast í dag 13 fólk. Í 1994 var HTM lagt undir Almanna-stovuna, og virkar HTM í dag sum deild av Almanna-støvuni.

HTM er skipað við 4 arbeiðsøkjum: Fyrisiting, faklig málsviðgerð, goymsla og tøkni. Á tøkniliga deildini starvast í dag 2 maskinmeistarar við servitan í rehabtøkni.

Uppgávurnar hjá rehabtøkningunum er ein bland-ingur av umsitingarligum

uppgávum og útförandi arbeiði, m.a. tillaging, projektering, viðlíkahald og umvælingar av hátøkniligari útgerð, so sum persónslyftum, elevatorum, el-koyristólum og aðrari útgerð. Eisini er ein av uppgávunum í samráði við fakligar málsviðgerarar, at ráðgeva privatum og almennum virkjum, tá talan er um tøknilig hjálpartól og at-komuviðurskipti.

Umsiting av útlæntum hjálpartólum er ein rættuliga stór uppgáva, tá hugsað verður um, at tað síðan 1988 hevur verið veittur stuðul á hjálpartólakøinum fyri góðar kr. 100 milliónir. Tað finnst í dag umleið 15.000 ymisk tól á marknaðinum. Tólini, ið tøkniliga

deildin á HTM umsitur í dag, eru sera fjølbroytt. Tey fevna um alt frá sertillagadum dósaopnarum, høkjum, nógvum ymiskum lyftum og elevatorum; el-koyristólum útgjördir við alskins tøkni, ið kann tráðleyst arbeiða saman við teldum, lata hurðar upp og enn tá verða útgjördir við respiratori, so fólk kunnu anda, um tað er trupuleikin.

Sum skilt av omanfyristandandi, er øki sera fjølbroytt og torgreitt. Sera umráðandi er tí at fylgja væl við tí sum fyriferst á hesum økinum. Fyri at náða hesum setningi, var sett á stovn eitt samarbeiði millum amtsstøkingarnar í Danmark. Fyri seks árdum síðani, fekk HTM møgu-

leika at taka lut í hesum samarbeiði, og síðani hevur tøkningurin á HTM tikið lut á ársfundinum hjá amts-tøkningunum. Umframt árliga fundin, er hetta samstarvið útbýgt til eisini at fevna um eina samskiptisbasu á alnótini, ið Hjælpe-middelsinstitutter (HMI) í Danmark umsitur.

Tá vit hyggja út um landoddarnar og sambara okkara hjálpartólaskrá við hana í øðrum londum, tá er eingin yvi um, at vit eru sera væl við tøkniliga. Arbeiði við hjálpartólum í Føroyum hevur í nógv ár verið sera tungt. Men við einum miðvisum arbeiði seinnu árinum bæði frá stovnum, áhuga-feløgum politikkarum, og ikki minst teimum rørlu-

tarnaðu sjálvum, er tað eydnast at venda hesi gongd.

Játtanin til hjálpartólakøið er økt seinastu árin, og hevur hetta veri við til at betra munandi um tænastuna til borgaran. Hetta hevur ført við sær, at hugburðurin mótvægis hesum øki, er vorðin positivur, og er tað at frøast um.

Í sambandi við ár teirra brekaðu, hava tøkningarnir á HTM miðvíst arbeitt við at fáa ársfundinum hjá amtsstøkingunum í Danmark til Føroya og á henda hátt er HTM við til at taka ábyrgd fyri samarbeiðinum á hesum øki.

Skeið fyri Sölu- og Handilsfólk

TÍÐINDASKRIV

Tíðin við at kundin er trúfastur ímóti sínum veitarum, er ikki til longur. Kundin er krevjandi og krevur meira, hann veit hvat hann vil hava og hvat hann ikki vil hava. Kundin er umgyrdur við telefon, fax, sjónvarp, lýsingum, internet, tilboðstúrar við meira. Alt hettar og meira afturat er við til at seta størri og størri krøv til handilslívið. Sølufólk og söluleiðarar í smásølu og sölufólk sum fáast við business-to-business ella

selja til smásølu verða tí noydd at renna skjótari og skjótari og mugu laga seg eftir teimum broytingum sum støðugt koma, ger man ikki tað er tíðin skjótt farin frá einum. Í hesum sambandi fer Samskipti í samarbeiði við Danske Sælgere at skipa fyri skeiði í framtíðar sølu og tænastu.

Í døgnum frá 7. til 10. November fer Bo Wurden, detailchef frá Danske Sælgere at halda skeið á Tórs-havnar Sjómansheimi fyri fólki sum hava við sølu og tænastu at gera í Føroyum. Danske Sælgere sum

hava 25 ár á baki er ein yrkisligur savningarstaður hjá fleiri enn 27.000 fólku sum selja. Felagsskapurin er hin einasti, ið leggur fullkomiligan dent á yrkis-sølu og er ein útbúgvingarstovnur sum stendur fyri útbúgvingum innan sølu, Danske Sælgere er eisini kendir fyri síni væl-umtóktu og viðurkendu skeiði.

Tað eina skeiðið, sum er frá 7. til 9. November er ætlað sölufólki, innanhýsis sölufólki og onnur sum arbeiða við söluarbeiði innan business-to-buisness ella sølu til detailhandlarnar. Kostnaðurin 6.500 kr. Íroknað alt skeiðtilfar, døgurði og drekkamuður. Hitt skeiðið sum verður 10. november ætlað söluleiðarum og sölufólki í handlum. Kostnaður 3.475 Skeiðini hava til endamál at gera luttakaran foran fyri at leggja til rættis sølu, selja og halda fast við kundar og söluevni. Stórus dentur verður lagdur á, at skeiðluttakararnir fáa gott og haldbart arbeiðsamboð sum tey kunnu arbeiða við, millum annað verður komið inn á ymskar söluteknikkir,

hava 25 ár á baki er ein yrkisligur savningarstaður hjá fleiri enn 27.000 fólku sum selja. Felagsskapurin er hin einasti, ið leggur fullkomiligan dent á yrkis-sølu og er ein útbúgvingarstovnur sum stendur fyri útbúgvingum innan sølu, Danske Sælgere er eisini kendir fyri síni væl-umtóktu og viðurkendu skeiði.

Tað eina skeiðið, sum er frá 7. til 9. November er ætlað sölufólki, innanhýsis sölufólki og onnur sum arbeiða við söluarbeiði innan business-to-buisness ella sølu til detailhandlarnar. Kostnaðurin 6.500 kr. Íroknað alt skeiðtilfar, døgurði og drekkamuður. Hitt skeiðið sum verður 10. november ætlað söluleiðarum og sölufólki í handlum. Kostnaður 3.475 Skeiðini hava til endamál at gera luttakaran foran fyri at leggja til rættis sølu, selja og halda fast við kundar og söluevni. Stórus dentur verður lagdur á, at skeiðluttakararnir fáa gott og haldbart arbeiðsamboð sum tey kunnu arbeiða við, millum annað verður komið inn á ymskar söluteknikkir,

uppgávan hjá einum sölufólki, skilja sölulíðini, hvørjar eginleikar sum krevst, planlegging, annalysa og háttar at spyrji uppá, hvussu atfinningar verða til søla og mangt annað.

Tá skeiðið er liðugt, veit luttakarinn um og er skikkaður at avgreiða sølu við støði í djúpari vitan um seg sjálvan. Eisini hevur luttakarinn lært söluteknikk bæði ástøðiliga og í royndum. \$ Tað er Samskipti, sum hevur tikið stig til skeiðini og kann meira fáast at vita við at ringja á tlf. 422 900.

Skótatiltak á Argjum

TÍÐINDASKRIV

KFUM-Skótanir á Argjum skipa fyri stórum tiltakið í skúlanum á Argjum leygardagin 25/10/2003 Kl.14.00

- Hoppiborg
- Skreiðirør
- Køku og mat tombola
- Bomm tombola
- Lutaseðlasøla
- Søla av T-Troyggjum
- Kaffi søla
- Mótaframsýning v/SportsWear

Nógvir góðir vinningar so sum kantklippari, teppi, fartelefonir, stálbollar, lampar, gávubrov, sodavatn Og mangt mangt anna.

Tiltakið byrjar sum sagt í Argjaskúla leygardagin 25

oktober kl.14.00
Lutaseðlanir verða dridnir uml.kl.17.00

Heystmótasýning á Hotel Føroyum

KUNNINGARGSTOVAN Í HAVN

Tíðindaskriv

Handlar í miðbýnum skipa fyri stórari mótasýning á Hotel Føroyum

Nú heystið og kuldin er komin, er tíðin eisini til nýggj og onnur klæðir. Tí eru eisini mótasýningar eru kring landið, og í Havn skipa handlar í miðbýnum fyri stórari mótasýning á Hotel Føroyum mikukvøldið 29. oktober kl. 19.30.

Hetta er tíðin at lata seg í heitu klæðini, sum vernd móti vetrarkuldanum, men eisini tíðin til hugnaløtur innandura, til jólaborðhald og veitslur. Seinasta ár var árligi heystmótasýningin hjá miðbýnum flutt niðan í fjøllini á Hotel Føroyum.

Tiltakið eydnaðist so væl, at vit aftur í ár fara úr miðbýnum og bjóða til hugnaløtu samstundis, sum vit vísa alt tað nýggjasta innan móta. Úrvalið verður fjølbroytt. Her verður alt frá innast til uttast, til gerandis og veitslu, til børn, ung og vaksni, til konufólk og til mannfólk.

Handlarnir ið sýna fram verða: Alv, Niels Arge, Bamsan/Total, Th. Dam Ítróttur, Events, Fljóðið, Hjá Kissa, Kallkyn, Línubúðin, Mótaskálin, T.M Junior, Seytjan, Sirri, Skálabúðin, Sporty, Vilma, Vogue og Wrangler.

Harumframt hava hesi stuðlað tiltakinum: Maersk Air, Føroya Sparikassi, Tryggingarfelagið Føroyar, Th. Dam á Hálsi, Hotel

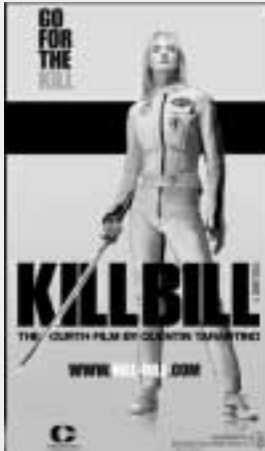
Føroyar, Keyppssamtøkan, Damfar, Akkuleya, Árstiðirnar og Fótubúni

Atgongumerkini kosta 60,- kr. og fáast á Kunningarstovuni. Við í prísinum er kaffi og okkurt afturvið. Atgongumerki er er samstundis lutaseðil uppá ferð til mótabýin Paris og aftur fyri tvey.

HAVNAR BIO
Tlf. 31 19 56
www.bio.fo



Leygardagin 25.10.kl. 19⁰⁰
Leygardagin 25.10.kl. 21¹⁵
Sunnudagin 26.10.kl. 18⁰⁰
Sunnudagin 26.10.kl. 20⁴⁵



Leygardagin 25.10.kl. 20⁴⁵
Leygardagin 25.10.kl. 23³⁰
Sunnudagin 26.10.kl. 20¹⁵
Sunnudagin 26.10.kl. 23⁰⁰



Leygardagin 25.10.kl. 18³⁰
Sunnudagin 26.10.kl. 18⁰⁰



Leygardagin 25.10.kl. 23⁰⁰
Sunnudagin 26.10.kl. 22³⁰

BIO KIOSKIN
Heitt Pop-Corn -
Coca Cola -
Góðgæti - Fóm is -
o.m.a.